

Klein aber Fein

Partner für „passende“ Mode

„Pretty Woman“ in der Wiesenstraße – die gute Adresse für Jung & Alt

„Gut Ding will Weile haben ...“ – so mag mancher Passant und Kunde, besonders aber die Anwohner und Geschäftsleute der Fußgängerzone beim Aufseßplatz gedacht haben, als die Baumaßnahmen zur Umgestaltung der Straße andauerten. Jetzt jedoch ist ein gutes Stück geschafft, und das Pflaster präsentiert sich fertig in neuem Outfit. Darüber freut sich auch Waltraud Winter mit ihrer Boutique „Pretty Woman“ an der Ecke Wiesenstraße/Siebenkeesstraße. „Nebenan, Richtung Christuskirche, wird zwar noch gebaut, zu uns aber haben die Kunden jetzt freien Zugang und können sich auf einen Modebummel ganz ohne Hindernisse freuen“,



Das junge Label „Rabe“ überrascht mit etlichen Aktionen

erklärt die engagierte Geschäftsfrau. Ein gewisser Wehmutstropfen bleibt der Modespezialistin jedoch: „Früher waren wir fünf Fachgeschäfte für Bekleidung rund um den Aufseßplatz, heute fühle ich mich hier mit dem letzten Modegeschäft wie ein Fels in der Brandung, verteidige aber diese Position.“

Diese Geschäftsphilosophie gibt der gelernten Damenschneiderin Recht, kann sie doch demnächst das 20-jährige Bestehen ihrer Boutique feiern. Viele Son-



Während nebenan noch gebaut wird, freut sich „Pretty Woman“ über einen freien und gepflegten Zugang.

derangebote im bevorstehenden Sommer warten hier auf die Kundinnen. Aber auch das Südstadtfest beim Aufseßplatz mit seinem verkaufsoffenen Sonntag jetzt am 6. Mai (13 bis 18 Uhr) ist ein guter Anlass, die wenigen Schritte über die neugestaltete Wiesenstraße zu „Pretty Woman“ zu schlendern und sich über die aktuelle Sommermode zu informieren. Tolle und dennoch preiswürdige Markenmode (Größe

38 bis 52) von bekannten Sommer und beliebten Namen wie FinnKarelia, Rabe, Toni dress und Golle Haug geben sich hier ein modisches Stelldichein. „Mit gutem Gewissen kann ich sagen, dass es bei mir nur eine ehrliche Beratung gibt, natürlich ohne jeden Kaufzwang. Diese Fairness schätzen meine Kundinnen, ganz gleich welchen Alters“, ergänzt Waltraud Winter. (or)



Waltraud Winter (re.) und Mitarbeiterin Kornelia Schadlinger legen großen Wert auf eine ehrliche Beratung. Fotos: Ochner

Stoff für schöne Fenster

„Gardinen Wörl“: 1000 Ideen, eigene Näherei, Wasch-Service und eigene Polsterei

„Seit der Firmengründung im Jahr 1956 betreiben wir unser Gardinengeschäft als Familienunternehmen. Unsere Geschäftsphilosophie ist einerseits, das Interesse und die Wünsche unserer Kunden in den Mittelpunkt zu stellen und andererseits, sie umfassend und richtig gut zu beraten. Deshalb machen wir uns auch nach jedem Messtermin viele Gedanken und schlagen dann anhand von Bildern und Ideen-skizzen Dekorationen vor.“, so Peter und Roland Wörl.

Viele treue Stammkunden teilweise über Generationen hinweg schätzen diesen Service. Und dieser spezielle Dienst am Kunden geht auf: Einer der beiden Chefs kommt zum Aus-



Peter und Roland Wörl, die Raumausstatter-Spezialisten

messen, derselbe berät den Kunden und ist meistens bei der Montage dabei. Bis die Wunschgardinen montiert sind, gibt's somit ein und denselben Ansprechpartner.

Beim Besuch des einladenden Fachgeschäfts mit der Riesenauswahl an tollen Gardinen, Vorhang- und Möbelstoffen spürt man sofort die schöngestige Einstellung der beiden Inhaber: „Wir möchten uns am Arbeitsplatz – und das ist eben



In dem einladenden Fachgeschäft in der Sulzbacher Straße findet garantiert jeder seine individuell passende Wunschgardine. Fotos: Ochner

unser Laden – wohlfühlen. Und ebenso bei weiteren Wörl-Spezialitäten: bei Eckbankaufpolstungen und Plissees, bei Sonnensegeln für Wintergärten und vielem mehr ... (or)



Verkehrsgünstig gelegen mit Straßenbahnhaltstelle direkt vor der Tür wird hier das Einkaufen und Auswählen zum Vergnügen.

pretty woman
10% auf ALLES bis 6. Mai
(Reduzierte Ware ausgenommen)

FINNKARELIA
TONI DRESS
LEBEK GERKE

BEKA MODEN
golléhaug
RABE

Wiesenstraße 101 • 90459 Nürnberg
Nähe(U)-Station Aufseßplatz Telefon 09 11 / 4 39 88 89

Gärtnerei Pfann
Meisterbetrieb
A.+G. Pfann, Braunsbacher Weg 10
90427 Nürnberg, Telefon 38 13 32
Ostendstraße 206
90482 Nürnberg, Telefon 54 31 69

Beet- und Balkonpflanzen
direkt aus unseren
Gewächshäusern.

Kaufen, dort wo es wächst.

www.blumengaertnerei-pfann.de

HAND UND FUß
RODER
...das etwas andere Schuhgeschäft

Freizeitkapitäne aufgepasst
Segel-, Bootsschuhe und mehr für
alle Segler und Bootsfreunde

Adlerstr. 34 • 90403 Nürnberg • Tel. 0911/376 91 96
www.handundfuss-roder.de
Mo – Fr 10 – 19 Uhr • Sa 11 – 18 Uhr

Antiquariat
Bücher
Kunst
Weine
aus
Portugal und
Slowenien

Judengasse 36/
beim Laufer Schlagturm
Di.-Fr.: 13-18 Uhr
Tel.: 222 851
www.VinoLibros.de

Die Polsterwerkstätte

NORBERT SCHNELL
Ihr Meisterbetrieb seit 1929

Humboldtstraße 150
90459 Nürnberg, ☎ 44 53 75
www.polsterei-schnell.de

Gardinen WÖRL

• Gute Beratung • Traumhafte Stoffe
• Rund-um-Service

Sulzbacher Str. 88, 90489 Nürnberg
Telefon 0911 / 55 18 96
www.gardinen-woerl.de

Canapee

Raumausstattung
Heynstraße 43 • 90443 Nürnberg
Tel. 0911 411374 • www.canapee.com

Schritt weise
Gesund -
Laufen -
Lernen

Lauftherapie-Kurse
Laufkurse für Unsportliche

Walking mit und ohne Stock
– individuelle Einzelbetreuung –
gesundheitsorientiertes Lauftraining

Roland Blumensaat Fon: (0911) 54 66 29
Lauftherapeut, Heilpraktiker
www.schritt-weise.de

Schreinerei
GÜNTHER

KÜCHENRENOVIERUNG
durch Austausch der
Fronten +
ARBEITSPLATTEN
jede Ausführung möglich

Merianstr. 36-38, Nbg.
Tel. (09 11) 9 51 71 20
www.guentherschreinerei.de

Ihr Spezialist für
Blech & Lack

Schmidt
KAROSSERIE- UND LACKIERZENTRUM

Gleißhammerstraße 104, ☎ (09 11) 5 44 17 77

Wir starten mit
Mai-Schollen
in die
Fischgarten-Saison!!!

Die neue Matjes-Saison
beginnt am 6. Juni

Fisch-Halbmaier
Nürnberg, Bismarckstraße 11, Tel. 55 06 27
www.fisch-halbmaier.de

Der biologische Hut –
orthopädisch Ihrem
Kopf angepasst.

Kostenlose stündliche
Führungen im
HUTMUSEUM
an der Blauen Nacht
ab 19.00 Uhr

Tel.: 09 11 / 22 63 65
www.hut-broemme.de
Innere Laufer Gasse 33

Messerschleiferei

chesi
Meisterbetrieb
100 JAHRE
in der Bindergasse
Verkauf + Service
Bindergasse 14
90403 Nürnberg
Tel.: 09 11/22 10 06
Fax: 09 11/24 19 63
www.chesi.de

Bäckerei - Konditorei
Heckel
NEU ab Mitte März
Heckel's
Eiweiß-Genussbrot
Spezialitätenbäckerei
Heckel

Am Kohlranzen 2 • 90451 Nürnberg
Telefon 09 11/6 49 43 36

**KOSMETIK-
BEHANDLUNGEN**
**VON KOPF
BIS FUSS**

Permanent Make-up
DIE KOSMETIK-ECKE
SEIT ÜBER 10 JAHREN!
Bayreuther Straße 18 • 90409 Nürnberg
Tel./Fax 09 11-55 22 37 • www.kosmetik-ecke-nuernberg.de
Clarins – Stendhal – Ayer
Braukmann

BELLA CASA
EINRICHTUNGEN

BELLA CASA fängt da
an, wo andere aufhören.

Gleißbühlstraße 13 • 90402 Nürnberg
Tel. 0911 2 17 14 71 • Fax 0911 2 17 14 72
www.bella-casa.de
designerpolster@bella-casa.de

SCHMUCKSACHEN
ROBERT LUCHA
Rathausplatz 7 • 90403 Nürnberg
Fon 0911. 2 02 94 60

Di – Fr: 10.00 – 18.00 Uhr
Sa: 11.00 – 15.00 Uhr

www.schmucksachen.info

Textilreinigung
Künast
Ihr Spezialist für exklusive Textilien

Textilreinigung • Wäscherei • Heißmangel •
Teppich + Lederpflege

20% Gutschein
auf Alles* außer Hemden

Dauertiefpreis:
Hemd gewaschen
und gebügelt ab
1,70

Flecken
kleiden nicht jeden! Testen Sie uns!

Laufertorgaben 4 • ☎ 09 11/22 15 06
www.textilreinigung-kuenast.de

Gärtnerei
Schwertner
Großreuther Straße 163
Nürnberg, hinter BMW-Niederlassung
Telefon 35 21 01

Sommerblumen
Unser Angebot:
Margaritenbusch rosa/rot, ca. 40 cm ø
nur 6,50

➤ PKW-Anhänger
➤ Reparaturservice
➤ TÜV
➤ Vermietung

KHössl
Fahrzeugbau Hössl Nürnberg
Emmericher Straße 4 • 90411 Nürnberg
Tel.: 09 11/52 10 06 • Fax: 09 11/52 10 91

Body
World
Fitness Center
für Sie und Ihn
ZENTRAL IN GEBERSDORF

Bodyworld
Gebersdorfer Straße 200
90449 Nürnberg
Tel. 0911-25 52 428
www.bodyworldfitness.de

Mode Gerstner
Telefon: 09 11/41 21 87

Mo.–Fr. 10.00-17.30
Samstag 10.30-14.30

Ulmenstraße 7
(Dianaplatz)
Nbg.

Starke Mode für Damen Gr. 38 bis 60

golléhaug
Finn Karelia
MONA LISA CHALOU

Gartendekoration bei:
CASA & giardino
Schönes für Haus & Garten

Rathsbergstraße 70 • 90411 Nürnberg
Tel. 09 11 / 9 56 69 33
www.casagiardino-nbg.de

Öffnungszeiten: Fr. 10-18 • Sa. 10-14 Uhr
und gerne nach telefonischer Vereinbarung

Der Schuh zum Wohlfühlen.

Finn Comfort
Made in Germany

RICHTER
„wichtig gut sein Fuß“

www.richterpaedie.de
AM STADTPARK 2 / 90409 NÜRNBERG
TEL. 0911 / 891 08 03